

國立自然科學博物館
台灣兩生爬蟲類知識庫子計畫

後設資料對照報告

數位典藏與學習國家型科技計畫後設資料工作組 製

民國一百年八月

目次

一、後設資料欄位及範例.....	3
二、匯出聯合目錄對照.....	15
三、匯出聯合目錄網頁樣式.....	29
四、Dublin Core 對照	37
五、工作進度記錄.....	48
附件：「CNS 國家標準都柏林核心集」與「聯合目錄都柏林核心集」欄位名稱比對.....	49

一、後設資料欄位及範例

後設資料工作組依據「國立自然科學博物館-自然與人文知識庫整合建構計畫子計畫」提供的範例 excel 檔，以檔案「科博館-典藏標本後設資料-兩棲爬蟲」進行欄位對照，因兩棲與爬蟲兩者使用欄位範例有所差異，故分別以兩棲 XML 檔案「090000018005716b」與「0900000180057178」為例進行整理說明，請見表一；以爬蟲 XML 檔案「09000001818b9355」與「090000018198dc8d」為例進行整理說明，請見表二。

表一、「兩棲」資料庫欄位及範例表-科博館 XML

DC 欄位	XML 欄位	兩棲動物標本範例一 090000018005716b	兩棲動物標本範例二 0900000180057178
			
Title	中文名	面天樹蛙	古氏赤蛙
	英文名	Temple treefrog	Kuhliis fanged frog
	中文別名	面天小樹蛙	大頭蛙
	拉丁屬名		Rana
	中文屬名		
	拉丁亞屬名		
	中文亞屬名		
	拉丁種小名		kuhlii
	中文種小名		
	拉丁亞種名		
	中文亞種名		
	學名	Chirixalus idiotocus Kuramoto&Wang,1987	Rana kuhlii
	變種名		
	拉丁同物異名		
訂正前拉丁舊學名			
訂正後拉丁新學名			
Creator	種命名者	Kuramoto&Wang	

DC 欄位	XML 欄位	兩棲動物標本範例一 090000018005716b	兩棲動物標本範例二 0900000180057178
	亞種命名者		
	變種命名者		
	異名命名者姓名		
	主要採集者中文姓名		
	主要採集者英文姓名		
	原始鑑定者中文姓名		
	原始鑑定者英文姓名		
	訂正者中文姓名		
	訂正者英文姓名		
Subject	拉丁界名	ANIMALIA	ANIMALIA
	中文界名	動物界	動物界
	拉丁門名	CHORDAT	CHORDAT
	中文門名	脊索動物門	脊索動物門
	拉丁亞門名	VERTABRATA	VERTABRATA
	中文亞門名	脊椎動物亞門	脊椎動物亞門
	拉丁綱名	AMPHIBIA	AMPHIBIA
	中文綱名	兩生綱	兩生綱
	拉丁亞綱名	LISSAMPHIBIA	LISSAMPHIBIA
	中文亞綱名	平滑兩生亞綱	平滑兩生亞綱
	拉丁目名	ANURA	ANURA
	中文目名	無尾目	無尾目
	拉丁亞目名	ACOSMANURA	
	中文亞目名	汎無尾亞目	
	拉丁總科名		
	中文總科名		
拉丁科名	RHACOPHORIDAE	RANIDAE	
中文科名	樹蛙科	赤蛙科	
拉丁亞科名			

DC 欄位	XML 欄位	兩棲動物標本範例一 090000018005716b	兩棲動物標本範例二 0900000180057178
	中文亞科名		
	拉丁族名		
	中文族名		
Description	提供者類型		
	採集方法		
	採集資訊備註		
	體長	25.6	59
	雌雄		
	標本狀況	良好	良好〔 Good 〕
	保存方法	酒精浸液〔 Alcoholic 【 Fluid】 〕	酒精浸液〔 Alcoholic 【 Fluid】 〕
	標本紀錄備註		
	手腕長	12.7	23.8
	脛長	12.2	26.9
	頭長	9.6	22.8
	頭寬	9.4	27.5
	吻長	3.5	9.4
	上眼瞼長	0	0
	上眼瞼幅	0	0
	標本存放處		
標本內容	成蛙	成蛙	
Contributor	提供者中文名		
	提供者英文名		
	建檔人員姓名		鄭建昌
Date	種命名發表年代	1987	
	亞種命名發表年代		
	學名原始發表年代	1987	1841
	變種命名發表年代		
	異名發表年代		
	採集起始日期		
	採集結束日期		

DC 欄位	XML 欄位	兩棲動物標本範例一 090000018005716b	兩棲動物標本範例二 0900000180057178
	原始鑑定日期		
	訂正日期		
	建檔日期	2003-12-30	2003-12-27
Type	標本類型	浸液	浸液〔Wet〕
	模式類型		
Format	採集數量		
	採集數量計量單位		
Identifier	典藏單位英文縮寫	NMNS	NMNS
	學域	動物	動物
	大分類	兩棲	兩棲
	小分類	0000	0000
	年度<西元>	2002	2003
	典藏單元流水號	007	003
	國別代碼		
	館號(編目號)	00002355	00001023
	典藏單位代碼	NMNS	NMNS
	館號(登錄號-編目號)備份欄	nmns178	nmns437
Relation	亞種命名發表文獻		
	學名原始發表文獻		
	變種命名發表文獻		
	別名原始發表文獻		
	異名原始發表文獻		
	鑑定文獻名稱		
Coverage	別名發源地區		
	中文國名		

DC 欄位	XML 欄位	兩棲動物標本範例一 090000018005716b	兩棲動物標本範例二 0900000180057178
	英文國名		
	洋洲		
	第一級行政分區中文名(省/府/州)		
	第一級行政分區英文名(省/府/州)		
	第二級行政分區中文名(縣/市)		
	第二級行政分區英文名(縣/市)		
	第三級行政分區中文名(鄉/鎮)		
	第三級行政分區英文名(鄉/鎮)		
	第四級行政分區中文名(村/里)		
	第四級行政分區英文名(村/里)		
	地名中文名	臺北石碇大溪墘	新店烏來
	地名英文名	25km E Taipei. Shihing. Tahsichien.	11.5Km S Hsintien. Wulai.
	國家公園/保護區中名		
	國家公園/保護區英名		
	最近具名地點		
	其他地點相關描述		

DC 欄位	XML 欄位	兩棲動物標本範例一 090000018005716b	兩棲動物標本範例二 0900000180057178
	海拔高度下限	0	0
	海拔高度上限	0	0
	深度上限	0	0
	深度下限	0	0
	海拔高度及深度距離單位		
	緯度(度/分/秒)		
	南/北緯		
	經度(度/分/秒)		
	東/西經		
	台灣二度分帶座標(E)		
	台灣二度分帶座標(N)		
Rights	典藏單位	國立自然科學博物館	國立自然科學博物館
	典藏單位	國立自然科學博物館	國立自然科學博物館
其他	唯一識別碼	090000018005716b	0900000180057178
	名稱	面天樹蛙~00002355	古氏赤蛙~00001023
	作者		
	關鍵詞		
	館內編碼	aza10000200200720001	aza10000200300320001
	主題編號	20001	20001
	內容取得方式		
	語言	繁體中文	繁體中文
	著作權擁有者	國立自然科學博物館	國立自然科學博物館
	權限使用範圍		
	網頁標題一	面天樹蛙	古氏赤蛙
	網頁標題二	英文名:Meintein treefrog 學名: Chirixalus idiootocus	英文名:Kuhliis fanged frog 學名: Rana kuhlii
	網頁中文名稱	面天樹蛙~00002355	古氏赤蛙~00001023
	網頁英文名稱	Temple treefrog~00002355	Kuhliis fanged frog~00001023

表二、「爬蟲」資料庫欄位及範例表-科博館 XML

DC 欄位	XML 欄位	爬蟲動物標本範例一 09000001818b9355	爬蟲動物標本範例二 090000018198dc8d
			
Title	中文名	半葉趾虎	擬龜殼花
	英文名	Tree Gecko	False Viper
	中文別名		
	拉丁屬名		Macropisthodon
	中文屬名		
	拉丁亞屬名	Hemiphyllodactylus	
	中文亞屬名		
	拉丁種小名	typus	rudis
	中文種小名		
	拉丁亞種名		rudis
	中文亞種名		
	學名	Hemiphyllodactylus tylus tylus	Macropisthodon rudis rudis
	變種名		
	拉丁同物異名		
訂正前拉丁舊學名			
訂正後拉丁新學名			
Creator	種命名者	Bleeker	E.-M. Zhao and Y.-M. Hiang
	亞種命名者		
	變種命名者		
	異名命名者姓名		
	主要採集者中文姓名	周文豪	周文豪
	主要採集者英文姓名	Chou,W. H.	Chou,W. H.
	原始鑑定者中文姓名	周文豪	周文豪
	原始鑑定者英文	Chou,W. H.	Chou,W. H.

DC 欄位	XML 欄位	爬蟲動物標本範例一 09000001818b9355	爬蟲動物標本範例二 090000018198dc8d
	文姓名		
	訂正者中文姓名		
	訂正者英文姓名		
Subject	拉丁界名	Animalia	Animalia
	中文界名	動物界	動物界
	拉丁門名	Chordata	Chordata
	中文門名	脊索動物門	脊索動物門
	拉丁亞門名	Vertabrata	Vertabrata
	中文亞門名	脊椎動物亞門	脊椎動物亞門
	拉丁綱名	Reptilia	Reptilia
	中文綱名	爬蟲綱	爬蟲綱
	拉丁亞綱名		
	中文亞綱名		
	拉丁目名	Squamata	Squamata
	中文目名	有鱗目	有鱗目
	拉丁亞目名	Sauria	Serpentes
	中文亞目名	蜥蜴亞目	蛇亞目
	拉丁總科名		
	中文總科名		
	拉丁科名	Gekkonidae	Colubridae
	中文科名	壁虎科	黃領蛇科
	拉丁亞科名		
	中文亞科名		
拉丁族名			
中文族名			
Description	提供者類型	博物館專家	博物館專家
	採集方法		
	採集資訊備註		
	體長	0	981.06
	性別		
	標本狀況	良好〔 Good 〕	良好〔 Good 〕
	保存方法	酒精浸液〔 Alcoholic 【 Fluid】 〕	酒精浸液〔 Alcoholic 【 Fluid】 〕

DC 欄位	XML 欄位	爬蟲動物標本範例一 09000001818b9355	爬蟲動物標本範例二 090000018198dc8d
	標本紀錄備註		
	頭長	0	38.05
	頭寬	0	24.5
	頭高	0	11.76
	腰圍	0	24.52
	吻肛長	0	807.04
	尾長	0	174.02
	背甲長	0	0
	腹甲長	0	0
	模本存放處		
	標本內容		
	Contributor	提供者中文名	周文豪
提供者英文名		Chou,W. H.	Chou,W. H.
建檔人員姓名		陳泰宏	陳泰宏
Date	種命名發表年代	1860	1981
	亞種命名發表年代		
	學名原始發表年代		
	變種命名發表年代		
	異名發表年代		
	採集起始日期	2000/05/24	1994/10/03
	採集結束日期	2000/05/24	1994/10/03
	原始鑑定日期		
	訂正日期		
	建檔日期	2007-10-31	2007-11-24
Type	標本類型	浸液〔Wet〕	浸液〔Wet〕
	模式類型	標本〔General〕	標本〔General〕
Format	採集數量	1	1
	採集數量計量單位		
Identifier	學域	動物	動物
	大分類	爬蟲	爬蟲

DC 欄位	XML 欄位	爬蟲動物標本範例一 09000001818b9355	爬蟲動物標本範例二 090000018198dc8d
	小分類	2gek	3col
	年度<西元>	2007	2007
	典藏單元流水號	004	021
	國別代碼		
	館號(編目號)	00003454	00002550
	館號(登錄號-編目號)備份欄	00003454	00002550
Relation	亞種命名發表文獻		
	學名原始發表文獻		
	變種命名發表文獻		
	別名原始發表文獻		
	異名原始發表文獻		
	鑑定文獻名稱	HERPETOLOGY of CHINA 中國兩棲爬行動物學	HERPETOLOGY of CHINA 中國兩棲爬行動物學
Coverage	別名發源地區		
	中文國名		
	英文國名	JAPAN	CHINA
	洋洲	ASIA	ASIA
	第一級行政分區中文名(省/府/州)	琉球群島	台灣
	第一級行政分區英文名(省/府/州)	RYUKYUS	TAIWAN
	第二級行政分區中文名(縣/市)	沖繩縣	台中縣
	第二級行政分區英文名(縣/市)	Okinawa Prefecture	Taichung Co.

DC 欄位	XML 欄位	爬蟲動物標本範例一 09000001818b9355	爬蟲動物標本範例二 090000018198dc8d
	市)		
	第三級行政分區中文名(鄉/鎮)		
	第三級行政分區英文名(鄉/鎮)		
	第四級行政分區中文名(村/里)		
	第四級行政分區英文名(村/里)		
	地名中文名	西表島船浦, 琉球大學熱帶生物圈研究中心西表實驗所	和平八仙山
	地名英文名	Iriomotejimals..2Km SE Funaura.Iriomote Station Tropical Biosphere Research Center, Univ. of the Ryukyus.	12Km E Hoping.Pashienshan.
	國家公園/保護區中名		
	國家公園/保護區英名		
	最近具名地點		
	其他地點相關描述		
	海拔高度下限	20	800
	海拔高度上限	20	800
	深度上限	0	0
	深度下限	0	0
	海拔高度及深度距離單位	公尺	公尺
	緯度(度/分/秒)		24°15
	南/北緯		北緯〔N〕

DC 欄位	XML 欄位	爬蟲動物標本範例一 09000001818b9355	爬蟲動物標本範例二 090000018198dc8d
	經度(度/分/秒)		120°53
	東/西經		東經〔E〕
	台灣二度分帶 座標(E)		
	台灣二度分帶 座標(N)		
	唯一識別碼	09000001818b9355	090000018198dc8d
	名稱	半葉趾虎~00003454	擬龜殼花~00002550
	作者	Tai-Hung Chen	Tai-Hung Chen
	關鍵詞		
	館內編碼	azr12gek200700420002	azr13col200702120003
	主題編號	20002	20003
	內容取得方式		
	語言	繁體中文	繁體中文
	著作權擁有者	國立自然科學博物館	國立自然科學博物館
	典藏單位	國立自然科學博物館	國立自然科學博物館
	典藏單位英文 縮寫	01	01
	權限使用範圍		
	網頁標題一	半葉趾虎	擬龜殼花
	網頁標題二	英文名: Tree Gecko 學名: Hemiphyllodactylus tylus tylus	英文名: False Viper 學 名: Micropisthodon rudis rudis
	網頁中文名稱	半葉趾虎~00003454	擬龜殼花~00002550

二、匯出聯合目錄對照

此匯出聯合目錄對照表供系統開發人員在開發 XML 資料匯入匯出功能時參考。DC 欄位標示灰底者為轉出之必填欄位（資料識別、題名、主題與關鍵字、出版者、格式、管理權），以確保轉出目錄之品質。此外，因聯合目錄依採用 Simple DC，故對照時不匯入修飾詞，僅匯入至該元素。若匯入時有多對一欄位時，則以斷行方式區隔。本對照係依據「One-to-One Principle」為原則，分別以「兩棲」動物標本為描述主體，其對照表請見表三；以「爬蟲」動物標本為描述主體，其對照表請見表四。

表三、聯合目錄對照表（兩棲）

DC	國立自然科學博物館—兩棲	系統轉出資料規範	轉出欄位範例（範例一）	轉出欄位範例（範例二）
題名 Title	中文名	請合併轉出資料值，以「中文名：XXX(館號)」呈現。 ¹	中文名：面天樹蛙(00002355) 學名：Chirixalus idiotocus Kuramoto&Wang,1987 (00002355) 中文別名：面天小樹蛙	中文名：古氏赤蛙(00001023) 學名：Rana kuhlii (00001023) 中文別名：大頭蛙
	館號(編目號)			
	學名	請合併轉出資料值，以「學名：XXX(館號)」呈現。 ²		
	館號(編目號)			
中文別名	請一起轉出欄位名稱，以「中文別名：XXX」呈現。			
著作者 Creator ³	主要採集者中文姓名	請一起轉出欄位名稱，以「主要採集者中文姓名：XXX」呈現。		
	主要採集者英文姓名	請一起轉出欄位名稱，以「主		

¹ 後設資料工作組於觀察範例時發現有不同標本「中文名」相同之情況，為避免聯合錄使用者查詢時造成混淆，故建議以「館號(編目號)」輔助相同標題各標本間之區隔。

² 同註 1。

³ 主題計畫於 2011-07-04 來電詢問有關採集者資訊，在後設資料工作組 2011-03-16 提出之聯合目錄品質指標檢測報告中，未對比對至「貢獻者」欄位進行修正一事。在與生物多樣性研究中心討論時，其認為採集者與鑑定者對於生物標本來說，皆具有重大意義，應將兩者資訊皆填入「著作者」欄位。因欄位比對錯誤就品質指標檢測報告而言皆會造成扣分，為避免爭議故此部分資訊並未予以扣分並強制要求修正，但仍建議主題計畫可統一將生物標本之採集者與鑑定者資訊在後續轉出與回溯修正時，轉出至「著作者」欄位。

DC	國立自然科學博物館-兩棲	系統轉出資料規範	轉出欄位範例 (範例一)	轉出欄位範例 (範例二)
		要採集者英文姓名：XXX」呈現。		
	原始鑑定者中文姓名	請一起轉出欄位名稱，以「原始鑑定者中文姓名：XXX」呈現。		
	原始鑑定者英文姓名	請一起轉出欄位名稱，以「原始鑑定者英文姓名：XXX」呈現。		
主題與關鍵字 Subject & Keywords⁴	中文界名	請一起轉出欄位名稱，以「中文界名：XXX」呈現。	中文界名：動物界 拉丁界名：ANIMALIA	中文界名：動物界 拉丁界名：ANIMALIA
	拉丁界名	請一起轉出欄位名稱，以「拉丁界名：XXX」呈現。	中文門名：脊索動物門 拉丁門名：CHORDAT	中文門名：脊索動物門 拉丁門名：CHORDAT
	中文門名	請一起轉出欄位名稱，以「中文門名：XXX」呈現。	中文綱名：兩生綱 拉丁綱名：AMPHIBIA	中文綱名：兩生綱 拉丁綱名：AMPHIBIA
	拉丁門名	請一起轉出欄位名稱，以「拉丁門名：XXX」呈現。	中文目名：無尾目 拉丁目名：ANURA	中文目名：無尾目 拉丁目名：ANURA
	中文綱名	請一起轉出欄位名稱，以「中文綱名：XXX」	中文科名：樹蛙科 拉丁科名：	中文科名：赤蛙科 拉丁科名：

⁴ 主題計畫於 2011-07-04 來電詢問有關採集者資訊，在後設資料工作組 2011-03-16 提出之聯合目錄品質指標檢測報告中，將菌類標本資訊由「資料類別」轉至「主題與關鍵字」欄位一事。係聯合目錄品質指標檢測報告中之範例皆來自聯合目錄現有藏品資訊，但主題計畫所提供之 XML 欄位範例中，並無任何「菌類標本」相關資訊，故在比對報告中並無相關欄位可供轉出。若主題計畫希望統一轉出此類資訊，建議可用預設值「兩棲動物標本」轉出至「主題與關鍵字」欄位。

DC	國立自然科學博物館-兩棲	系統轉出資料規範	轉出欄位範例 (範例一)	轉出欄位範例 (範例二)
		呈現。	RHACOPHORID	RANIDAE
	拉丁綱名	請一起轉出欄位名稱，以「拉丁綱名：XXX」呈現。	AE	拉丁屬名： Rana
	中文目名	請一起轉出欄位名稱，以「中文目名：XXX」呈現。		
	拉丁目名	請一起轉出欄位名稱，以「拉丁目名：XXX」呈現。		
	中文科名	請一起轉出欄位名稱，以「中文科名：XXX」呈現。		
	拉丁科名	請一起轉出欄位名稱，以「拉丁科名：XXX」呈現。		
	中文屬名	請一起轉出欄位名稱，以「中文屬名：XXX」呈現。		
	拉丁屬名	請一起轉出欄位名稱，以「拉丁屬名：XXX」呈現。		
描述 Description	保存方法	請一起轉出欄位名稱，以「保存方法：XXX」呈現。	保存方法：酒精浸液 〔 Alcoholic 【Fluid】 〕	保存方法：酒精浸液 〔 Alcoholic 【Fluid】 〕
	標本內容	請一起轉出欄位名稱，以「標本內容：XXX」	標本內容：成蛙 種命名者：	標本內容：成蛙

DC	國立自然科學博物館—兩棲	系統轉出資料規範	轉出欄位範例 (範例一)	轉出欄位範例 (範例二)
		呈現。	Kuramoto&Wang	
	種命名者 ⁵	請一起轉出欄位名稱，以「種命名者：XXX」呈現。		
出版者 Publisher	典藏單位	請直接轉出欄位值。	國立自然科學博物館	國立自然科學博物館
貢獻者 Contributor	提供者中文名	請一起轉出欄位名稱，以「提供者中文名：XXX」呈現。		
	提供者英文名	請一起轉出欄位名稱，以「提供者英文名：XXX」呈現。		
日期 Date	採集起始日期	請一起轉出欄位名稱，以符合 ISO8601 之「採集起始日期：YYYY-MM-DD」格式呈現。		
	採集結束日期	請一起轉出欄位名稱，以符合 ISO8601 之「採集結束日期：YYYY-MM-DD」格式呈現。		
資料類型 Type	—	請以預設值轉出，以「型式：	型式：實體物件、自然	型式：實體物件、自然

⁵ 主題計畫於 2011-07-04 來電詢問有關種命名者資訊，在後設資料工作組 2011-03-16 提出之聯合目錄品質指標檢測報告中，建議比對至「主題與關鍵字」欄位一事。係本組原將種命名者資訊認定為物種分類之一環，故將其轉出至「主題與關鍵字」欄位。唯 2011-04-15 與生物多樣性研究中心會議中，生物多樣性研究中心建議將生物標本之種命名者資訊統一調整至「描述」欄位，故建議主題計畫在後續轉出與回溯修正時，將種命名者資訊轉出至「描述」欄位。

DC	國立自然科學博物館-兩棲	系統轉出資料規範	轉出欄位範例 (範例一)	轉出欄位範例 (範例二)
		實體物件、自然」轉出。 ⁶		
格式 Format	體長	請一起轉出欄位名稱，以「體長：XXX(cm)」呈現。	體長：25.6(cm) 手腕長：12.7(cm) 脛長：12.2(cm)	體長：59(cm) 手腕長：23.8(cm) 脛長：26.9(cm)
	手腕長	請一起轉出欄位名稱，以「手腕長：XXX(cm)」呈現。	頭長：9.6(cm) 頭寬：9.4(cm) 吻長：3.5(cm) 上眼瞼長：	頭長：22.8(cm) 頭寬：27.5(cm) 吻長：9.4(cm) 上眼瞼長：
	脛長	請一起轉出欄位名稱，以「脛長：XXX(cm)」呈現。	0(cm) 上眼瞼幅：	0(cm) 上眼瞼幅：
	頭長	請一起轉出欄位名稱，以「頭長：XXX(cm)」呈現。	0(cm) 數量：1	0(cm) 數量：1
	頭寬	請一起轉出欄位名稱，以「頭寬：XXX(cm)」呈現。		
	吻長	請一起轉出欄位名稱，以「吻長：XXX(cm)」呈現。		
	上眼瞼長	請一起轉出欄位名稱，以「上眼瞼長：XXX(cm)」呈現。		
	上眼瞼幅	請一起轉出欄位名稱，以「上眼瞼幅：		

⁶ 建議至少採用一個 DCMI 建議的詞彙，因描述主體為自然界產生之「兩棲」動物標本，故以「型式：實體物件、自然」著錄。

DC	國立自然科學博物館-兩棲	系統轉出資料規範	轉出欄位範例(範例一)	轉出欄位範例(範例二)
		XXX(cm)」呈現。		
	—	請以預設值轉出，以「數量：1」呈現。		
資料識別 Identifier	館號(編目號)	請一起轉出欄位名稱，以「館號(編目號)：XXX」呈現。	館號(編目號)：00002355	館號(編目號)：00001023
來源 Source	—	—	—	—
語言 Language	—	—	—	—
關聯 Relation	—	—	—	—
範圍 Coverage	中文國名	請一起轉出欄位名稱，以「中文國名：XXX」	地名中文名：臺北石碇大溪墘 地名英文名：25km E Taipei. Shihting. Tahsichien.	地名中文名：新店烏來 地名英文名：11.5Km S Hsintien. Wulai.
	英文國名	請一起轉出欄位名稱，以「英文國名：XXX」		
	第一級行政分區中文名	請一起轉出欄位名稱，以「第一級行政分區中文名(省/府/州)：XXX」		
	第一級行政分區英文名	請一起轉出欄位名稱，以「第一級行政分區英文名(省/府/州)：XXX」		
	第二級行政分區中文名	請一起轉出欄位名稱，以「第二級行政分區中文名(縣/市)：XXX」		
	第二級行政分區英文名	請一起轉出欄位名稱，以「第二級行政分區		

DC	國立自然科學博物館-兩棲	系統轉出資料規範	轉出欄位範例 (範例一)	轉出欄位範例 (範例二)
		英文名(縣/市)：XXX」		
	地名中文名	請一起轉出欄位名稱，以「地名中文名：XXX」		
	地名英文名	請一起轉出欄位名稱，以「地名英文名：XXX」		
	緯度(度/分/秒)	請一起轉出欄位名稱，以「緯度(度/分/秒)：XXX」		
	南/北緯	請一起轉出欄位名稱，以「南/北緯：XXX」		
	經度(度/分/秒)	請一起轉出欄位名稱，以「經度(度/分/秒)：XXX」		
	東/西經	請一起轉出欄位名稱，以「東/西經：XXX」		
<u>管理權 Rights</u>	典藏單位	請直接轉出欄位值。	國立自然科學博物館	國立自然科學博物館

表四、聯合目錄對照表（爬蟲）

DC	國立自然科學博物館-爬蟲	系統轉出資料規範	轉出欄位範例（範例一）	轉出欄位範例（範例二）
題名 Title	中文名 館號(編目號)	請合併轉出資料值，以「中文名：XXX(館號)」呈現。 ⁷	中文名：半葉趾虎(00003454) 學名： Hemiphyllodactylus tylus tylus (00003454)	中文名：擬龜殼花(00002550) 學名： Macropisthodon rudis rudis (00002550)
	學名 館號(編目號)	請合併轉出資料值，以「學名：XXX(館號)」呈現。 ⁸		
	中文別名	請一起轉出欄位名稱，以「中文別名：XXX」呈現。		
	主要採集者中文姓名	請一起轉出欄位名稱，以「主要採集者中文姓名：XXX」呈現。		
著作者 Creator ⁹	主要採集者英文姓名	請一起轉出欄位名稱，以「主要採集者英文姓名：XXX」呈現。	主要採集者中文姓名：周文豪 主要採集者英文姓名： Chou,W. H. 原始鑑定者中文姓名：周文豪 原始鑑定者英文姓名： Chou,W. H.	主要採集者中文姓名：周文豪 主要採集者英文姓名： Chou,W. H. 原始鑑定者中文姓名：周文豪 原始鑑定者英文姓名： Chou,W. H.
	原始鑑定者中文姓名	請一起轉出欄位名稱，以「原始鑑定者中文姓名：XXX」呈現。		
	原始鑑定者英文姓名	請一起轉出欄位名稱，以「原始鑑定者英文姓名：XXX」呈		
	原始鑑定者英文姓名	請一起轉出欄位名稱，以「原始鑑定者英文姓名：XXX」呈		

⁷ 同註 1。

⁸ 同註 1。

⁹ 同註 3。

DC	國立自然科學博物館-爬蟲	系統轉出資料規範	轉出欄位範例 (範例一)	轉出欄位範例 (範例二)
		現。		
主題與關鍵字 Subject & Keywords¹⁰	中文界名	請一起轉出欄位名稱，以「中文界名：XXX」呈現。	中文界名：動物界 拉丁界名：Animalia	中文界名：動物界 拉丁界名：Animalia
	拉丁界名	請一起轉出欄位名稱，以「拉丁界名：XXX」呈現。	中文門名：脊索動物門 拉丁門名：Chordata	中文門名：脊索動物門 拉丁門名：Chordata
	中文門名	請一起轉出欄位名稱，以「中文門名：XXX」呈現。	中文綱名：爬蟲綱 拉丁綱名：Reptilia	中文綱名：爬蟲綱 拉丁綱名：Reptilia
	拉丁門名	請一起轉出欄位名稱，以「拉丁門名：XXX」呈現。	中文目名：有鱗目 拉丁目名：Squamata	中文目名：有鱗目 拉丁目名：Squamata
	中文綱名	請一起轉出欄位名稱，以「中文綱名：XXX」呈現。	中文科名：壁虎科 拉丁科名：Gekkonidae	中文科名：黃領蛇科 拉丁科名：Colubridae
	拉丁綱名	請一起轉出欄位名稱，以「拉丁綱名：XXX」呈現。		拉丁屬名：Macropisthodon
	中文目名	請一起轉出欄位名稱，以「中文目名：XXX」呈現。		
	拉丁目名	請一起轉出欄位名稱，以「拉丁目名：XXX」呈現。		

¹⁰ 主題計畫於 2011-07-04 來電詢問有關採集者資訊，在後設資料工作組 2011-03-16 提出之聯合目錄品質指標檢測報告中，將菌類標本資訊由「資料類別」轉至「主題與關鍵字」欄位一事。係聯合目錄品質指標檢測報告中之範例皆來自聯合目錄現有藏品資訊，但主題計畫所提供之 XML 欄位範例中，並無任何「菌類標本」相關資訊，故在比對報告中並無相關欄位可供轉出。若主題計畫希望統一轉出此類資訊，建議可用預設值「爬蟲動物標本」轉出至「主題與關鍵字」欄位。

DC	國立自然科學博物館-爬蟲	系統轉出資料規範	轉出欄位範例 (範例一)	轉出欄位範例 (範例二)
		呈現。		
	中文科名	請一起轉出欄位名稱，以「中文科名：XXX」呈現。		
	拉丁科名	請一起轉出欄位名稱，以「拉丁科名：XXX」呈現。		
	中文屬名	請一起轉出欄位名稱，以「中文屬名：XXX」呈現。		
	拉丁屬名	請一起轉出欄位名稱，以「拉丁屬名：XXX」呈現。		
描述 Description	保存方法	請一起轉出欄位名稱，以「保存方法：XXX」呈現。	保存方法：酒精浸液 〔Alcoholic 【Fluid】〕	保存方法：酒精浸液 〔Alcoholic 【Fluid】〕
	種命名者 ¹¹	請一起轉出欄位名稱，以「種命名者：XXX」呈現。	種命名者： Bleeker	種命名者： E.-M. Zhao and Y.-M. Hiang
出版者 Publisher	典藏單位	請直接轉出欄位值。	國立自然科學博物館	國立自然科學博物館
貢獻者 Contributor	提供者中文名	請一起轉出欄位名稱，以「提供者中文名：XXX」呈現。	提供者中文名：周文豪 提供者英文名：Chou,W. H.	提供者中文名：周文豪 提供者英文名：Chou,W. H
	提供者英文名	請一起轉出欄位名稱，以「提供者英文名：		

¹¹ 同註 5。

DC	國立自然科學博物館-爬蟲	系統轉出資料規範	轉出欄位範例 (範例一)	轉出欄位範例 (範例二)
		XXX」呈現。		
日期 Date	採集起始日期	請一起轉出欄位名稱，以符合 ISO8601 之「採集起始日期：YYYY-MM-DD」格式呈現。	採集起始日期：2000-05-24 採集結束日期：2000-05-24	採集起始日期：1994-10-03 採集結束日期：1994-10-03
	採集結束日期	請一起轉出欄位名稱，以符合 ISO8601 之「採集結束日期：YYYY-MM-DD」格式呈現。		
資料類型 Type	模式類型	請一起轉出欄位名稱，以「模式類型：XXX」呈現。	模式類型：標本〔General〕 型式：實體物件、自然	模式類型：標本〔General〕 型式：實體物件、自然
	—	請以預設值轉出，以「型式：實體物件、自然」轉出。 ¹²		
格式 Format	體長	請一起轉出欄位名稱，以「體長：XXX(cm)」呈現。	體長：0(cm) 頭長：0(cm) 頭寬：0(cm) 頭高：0(cm) 腰圍：0(cm) 吻肛長：0(cm) 尾長：0(cm) 背甲長：0(cm) 腹甲長：0(cm) 數量：1	體長：981.06(cm) 頭長：38.05(cm) 頭寬：24.5(cm) 頭高：11.76(cm) 腰圍：24.52(cm) 吻肛長：807.04(cm) 尾長：174.02(cm) 背甲長：0(cm)
	頭長	請一起轉出欄位名稱，以「頭長：XXX(cm)」呈現。		
	頭寬	請一起轉出欄位名稱，以「頭寬：XXX(cm)」		

¹² 建議至少採用一個 DCMI 建議的詞彙，因描述主體為自然界產生之「爬蟲」動物標本，故以「型式：實體物件、自然」著錄。

DC	國立自然科學博物館-爬蟲	系統轉出資料規範	轉出欄位範例 (範例一)	轉出欄位範例 (範例二)
		呈現。		腹甲長：0(cm) 數量：1
	頭高	請一起轉出欄位名稱，以「頭高：XXX(cm)」呈現。		
	腰圍	請一起轉出欄位名稱，以「腰圍：XXX(cm)」呈現。		
	吻肛長	請一起轉出欄位名稱，以「吻肛長：XXX(cm)」呈現。		
	尾長	請一起轉出欄位名稱，以「尾長：XXX(cm)」呈現。		
	背甲長	請一起轉出欄位名稱，以「背甲長：XXX(cm)」呈現。		
	腹甲長	請一起轉出欄位名稱，以「腹甲長：XXX(cm)」呈現。		
	—	請以預設值轉出，以「數量：1」呈現。		
資料識別 Identifier	館號(編目號)	請一起轉出欄位名稱，以「館號(編目號)：XXX」呈現。	館號(編目號)：00003454	館號(編目號)：00002550
來源 Source	—	—	—	—
語言 Language	—	—	—	—
關聯 Relation	—	—	—	—
範圍 Coverage	中文國名	請一起轉出欄	英文國名：	英文國名：

DC	國立自然科學博物館-爬蟲	系統轉出資料規範	轉出欄位範例 (範例一)	轉出欄位範例 (範例二)
		位名稱,以「中文國名:XXX」	JAPAN	CHINA
	英文國名	請一起轉出欄位名稱,以「英文國名:XXX」	第一級行政分區中文名(省/府/州):琉球群島	第一級行政分區中文名(省/府/州):台灣
	第一級行政分區中文名	請一起轉出欄位名稱,以「第一級行政分區中文名(省/府/州):XXX」	第一級行政分區英文名(省/府/州):	第一級行政分區英文名(省/府/州):TAIWAN
	第一級行政分區英文名	請一起轉出欄位名稱,以「第一級行政分區英文名(省/府/州):XXX」	RYUKYUS	第二級行政分區中文名(縣/市):台中縣
	第二級行政分區中文名	請一起轉出欄位名稱,以「第二級行政分區中文名(縣/市):XXX」	第二級行政分區中文名(縣/市):沖繩縣	第二級行政分區英文名(縣/市):Taichung Co.
	第二級行政分區英文名	請一起轉出欄位名稱,以「第二級行政分區英文名(縣/市):XXX」	第二級行政分區英文名(縣/市):Okinawa Prefecture	地名中文名:和平八仙山
	地名中文名	請一起轉出欄位名稱,以「地名中文名:XXX」	地名中文名:西表島船浦,琉球大學熱帶生物圈研究中心西表實驗所	地名英文名:12Km E
	地名英文名	請一起轉出欄位名稱,以「地名英文名:XXX」	地名英文名:Iriomotejimals..2 Km SE	Hoping.Pashienshan.
	緯度(度/分/秒)	請一起轉出欄位名稱,以「緯度(度/分/秒):	Station Tropical Biosphere Research Center, Univ. of the Ryukyus.	緯度(度/分/秒):24°15
				南/北緯:北緯〔N〕
				經度(度/分/秒):120°53
				東/西經:東經〔E〕

DC	國立自然科學博物館-爬蟲	系統轉出資料規範	轉出欄位範例 (範例一)	轉出欄位範例 (範例二)
		XXX」		
	南/北緯	請一起轉出欄位名稱，以「南/北緯：XXX」		
	經度(度/分/秒)	請一起轉出欄位名稱，以「經度(度/分/秒)：XXX」		
	東/西經	請一起轉出欄位名稱，以「東/西經：XXX」		
管理權 Rights	典藏單位	請直接轉出欄位值。	國立自然科學博物館	國立自然科學博物館

(註1：「國立自然科學博物館-自然與人文知識庫整合建構計畫子計畫」須提供每筆後設資料「連結到原始資料網站」的 URL，以供聯合目錄連結回其資料庫中該筆紀錄之用。)

(註2：「國立自然科學博物館-自然與人文知識庫整合建構計畫子計畫」應提供每筆後設資料之圖檔的 URL。若無法提供每個圖檔的 URL 以供聯合目錄連結，可將圖檔連同 xml 方式匯入至聯合目錄)

三、匯出聯合目錄網頁樣式

下列為資料對照至聯合目錄後，聯合目錄檢索結果之顯示版面，若無資料匯入的欄位，聯合目錄則不會顯示，請見表五至表八。

表五、聯合目錄網頁範例一兩棲範例一

中文名：面天樹蛙(00002355) 學名：Chirixalus idiootocus Kuramoto&Wang,1987 (00002355) 中文別名：面天小樹蛙	
	
後設資料	網站連結
資料識別：	連結到原始資料（您即將開啟新視窗離開本站）
館號(編目號)：00002355	
資料類型：	引用這筆典藏
型式：實體物件、自然	引用資訊
主題與關鍵字：	<input type="text"/>
中文界名：動物界	引用連結
拉丁界名：ANIMALIA	<input type="text"/>
中文門名：脊索動物門	
拉丁門名：CHORDAT	
中文綱名：兩生綱	
拉丁綱名：AMPHIBIA	
中文目名：無尾目	
拉丁目名：ANURA	
中文科名：樹蛙科	
拉丁科名：RHACOPHORIDAE	
描述：	
保存方法：酒精浸液〔Alcoholic【Fluid】〕	
標本內容：成蛙	
種命名者：Kuramoto&Wang	
出版者：	
國立自然科學博物館	
格式：	

<p>體長：25.6(cm) 手腕長：12.7(cm) 脛長：12.2(cm) 頭長：9.6(cm) 頭寬：9.4(cm) 吻長：3.5(cm) 上眼瞼長：0(cm) 上眼瞼幅：0(cm) 數量：1</p>	
範圍：	
<p>地名中文名：臺北石碇大溪墘 地名英文名：25km E Taipei. Shihiting. Tahsichien.</p>	
管理權：	
國立自然科學博物館	

表六、聯合目錄網頁範例一兩棲範例二

<p>中文名：古氏赤蛙(00001023) 學名：Rana kuhlii (00001023) 中文別名：大頭蛙</p>	
	
<p>後設資料</p> <p>資料識別：</p> <p>館號(編目號)：00001023</p> <p>資料類型：</p> <p>型式：實體物件、自然</p> <p>主題與關鍵字：</p> <p>中文界名：動物界 拉丁界名：ANIMALIA 中文門名：脊索動物門 拉丁門名：CHORDATA 中文綱名：兩生綱 拉丁綱名：AMPHIBIA 中文目名：無尾目 拉丁目名：ANURA 中文科名：赤蛙科 拉丁科名：RANIDAE 拉丁屬名：Rana</p> <p>描述</p> <p>保存方法：酒精浸液 [Alcoholic 【Fluid】] 標本內容：成蛙</p> <p>出版者：</p> <p>國立自然科學博物館</p> <p>格式：</p> <p>體長：59(cm) 手腕長：23.8(cm) 脛長：26.9(cm) 頭長：22.8(cm)</p>	<p>網站連結</p> <p>連結到原始資料 (您即將開啟新視窗 離開本站)</p> <p>引用這筆典藏</p> <p>引用資訊</p> <div style="border: 1px solid black; height: 40px; width: 100%;"></div> <p>引用連結</p> <div style="border: 1px solid black; height: 40px; width: 100%;"></div>

頭寬：27.5(cm) 吻長：9.4(cm) 上眼瞼長：0(cm) 上眼瞼幅：0(cm) 數量：1	
範圍：	
地名中文名：新店烏來 地名英文名：11.5Km S Hsintien. Wulai.	
管理權：	
國立自然科學博物館	

表七、聯合目錄網頁範例－爬蟲範例一

<p>中文名：半葉趾虎(00003454) 學名：Hemiphyllodactylus tylus tylus (00003454)</p>	
	
後設資料	網站連結
資料識別：	連結到原始資料（您即將開啟新視窗離開本站）
館號(編目號)：00003454	
資料類型：	引用這筆典藏
模式類型：標本〔General〕 型式：實體物件、自然	
著作者：	引用資訊
主要採集者中文姓名：周文豪 主要採集者英文姓名：Chou,W. H. 原始鑑定者中文姓名：周文豪 原始鑑定者英文姓名：Chou,W. H.	<input type="text"/>
主題與關鍵字：	引用連結
中文界名：動物界 拉丁界名：Animalia 中文門名：脊索動物門 拉丁門名：Chordata 中文綱名：爬蟲綱 拉丁綱名：Reptilia 中文目名：有鱗目 拉丁目名：Squamata 中文科名：壁虎科 拉丁科名：Gekkonidae	<input type="text"/>
描述	
保存方法：酒精浸液〔Alcoholic【Fluid】〕 種命名者：Bleeker	
出版者：	
國立自然科學博物館	
貢獻者：	
提供者中文名：周文豪	

提供者英文名：Chou,W. H	
日期：	
採集起始日期：2000-05-24 採集結束日期：2000-05-24	
格式：	
體長：0(cm) 頭長：0(cm) 頭寬：0(cm) 頭高：0(cm) 腰圍：0(cm) 吻肛長：0(cm) 尾長：0(cm) 背甲長：0(cm) 腹甲長：0(cm) 數量：1	
範圍：	
英文國名：JAPAN 第一級行政分區中文名(省/府/州)：琉球群島 第一級行政分區英文名(省/府/州)： RYUKYUS 第二級行政分區中文名(縣/市)：沖繩縣 第二級行政分區英文名(縣/市)：Okinawa Prefecture 地名中文名：西表島船浦，琉球大學熱帶生物圈研究中心西表實驗所 地名英文名：Iriomotejimals..2Km SE Funaura.Iriomote Station Tropical Biosphere Research Center, Univ. of the Ryukyus.	
管理權：	
國立自然科學博物館	

表八、聯合目錄網頁範例－爬蟲範例二

<p>中文名：擬龜殼花(00002550) 學名：Macropisthodon rudis rudis (00002550)</p>	
	
後設資料	網站連結
資料識別：	連結到原始資料（您即將開啟新視窗離開本站）
館號(編目號)：00002550	
資料類型：	引用這筆典藏 引用資訊
模式類型：標本〔General〕 型式：實體物件、自然	
著作者：	<input type="text"/>
主要採集者中文姓名：周文豪 主要採集者英文姓名：Chou,W. H. 原始鑑定者中文姓名：周文豪 原始鑑定者英文姓名：Chou,W. H.	引用連結 <input type="text"/>
主題與關鍵字：	
中文界名：動物界 拉丁界名：Animalia 中文門名：脊索動物門 拉丁門名：Chordata 中文綱名：爬蟲綱 拉丁綱名：Reptilia 中文目名：有鱗目 拉丁目名：Squamata 中文科名：黃領蛇科 拉丁科名：Colubridae 拉丁屬名：Macropisthodon	
描述	
保存方法：酒精浸液〔Alcoholic【Fluid】〕 種命名者：E.-M. Zhao and Y.-M. Hiang	
出版者：	

國立自然科學博物館	
貢獻者：	
提供者中文名：周文豪 提供者英文名：Chou,W. H	
日期：	
採集起始日期：1994-10-03 採集結束日期：1994-10-03	
格式：	
體長：981.06(cm) 頭長：38.05(cm) 頭寬：24.5(cm) 頭高：11.76(cm) 腰圍：24.52(cm) 吻肛長：807.04(cm) 尾長：174.02(cm) 背甲長：0(cm) 腹甲長：0(cm) 數量：1	
範圍：	
英文國名：CHINA 第一級行政分區中文名(省/府/州)：台灣 第一級行政分區英文名(省/府/州)： TAIWAN 第二級行政分區中文名(縣/市)：台中縣 第二級行政分區英文名(縣/市)：Taichung Co. 地名中文名：和平八仙山 地名英文名：12Km E Hoping.Pashienshan. 緯度(度/分/秒)：24°15 南/北緯：北緯〔N〕 經度(度/分/秒)：120°53 東/西經：東經〔E〕	
管理權：	
國立自然科學博物館	

四、Dublin Core 對照

DC 是由 The Dublin Core Metadata Initiative(DCMI)所研發，為一組具簡單性、普遍性、延展性、國際性的後設資料元素，用以描述廣泛的網路資源，作為跨學科領域資源分享的交換格式。透過 DC 對照，不同典藏機構可以達到彼此交換、共享典藏品資訊之目標。由於 DC 僅 15 個欄位，可能會有部分欄位無法對照至 DC，因此為空白。本對照表主要依據 2008 年發佈的 Dublin Core Metadata Element Set, Version 1.1，並依據“One-to-One Principle”為原則，以「兩棲」、「爬蟲」動物標本為描述主體，其中部分欄位因並無實際範例可供比對，以「—」顯示，不比對至聯合目錄。此外，部分欄位資訊因非屬描述主體範圍內，以「●」顯示，另有部分欄位資訊為進階專業性資訊，因聯合目錄主要為提供一般大眾瀏覽使用，以「◎」顯示，此兩部分欄位資訊亦不比對至聯合目錄。本計畫後設資料與 Dublin Core 的對照詳見表九至表十。

表九、Dublin Core 對照表—兩棲

欄位名稱		Dublin Core
Title	中文名	Title
	英文名	◎
	中文別名	Title
	拉丁屬名	Subject
	中文屬名	Subject
	拉丁亞屬名	—
	中文亞屬名	—
	拉丁種小名	◎
	中文種小名	—
	拉丁亞種名	—
	中文亞種名	—
	學名	Title
	變種名	—
	拉丁同物異名	—
	訂正前拉丁舊學名	—
訂正後拉丁新學名	—	
Creator	種命名者	Description
	亞種命名者	—
	變種命名者	—
	異名命名者姓名	—
	主要採集者中文姓名	Creator
	主要採集者英文姓名	Creator
	原始鑑定者中文姓名	Creator
	原始鑑定者英文姓名	Creator

欄位名稱		Dublin Core
	訂正者中文姓名	—
	訂正者英文姓名	—
Subject	拉丁界名	Subject
	中文界名	Subject
	拉丁門名	Subject
	中文門名	Subject
	拉丁亞門名	◎
	中文亞門名	◎
	拉丁綱名	Subject
	中文綱名	Subject
	拉丁亞綱名	◎
	中文亞綱名	◎
	拉丁目名	Subject
	中文目名	Subject
	拉丁亞目名	◎
	中文亞目名	◎
	拉丁總科名	—
	中文總科名	—
	拉丁科名	Subject
	中文科名	Subject
	拉丁亞科名	—
	中文亞科名	—
拉丁族名	—	
中文族名	—	
Description	提供者類型	—
	採集方法	—
	採集資訊備註	—
	體長	Format
	雌雄	—
	標本狀況	◎
	保存方法	Description
	標本紀錄備註	—
	手腕長	Format
	脛長	Format
	頭長	Format
	頭寬	Format

欄位名稱		Dublin Core
	吻長	Format
	上眼瞼長	Format
	上眼瞼幅	Format
	模本存放處	—
	標本內容	Description
Contributor	提供者中文名	Contributor
	提供者英文名	Contributor
	建檔人員姓名	—
Date	種命名發表年代	●
	亞種命名發表年代	—
	學名原始發表年代	●
	變種命名發表年代	—
	異名發表年代	—
	採集起始日期	Date
	採集結束日期	Date
	原始鑑定日期	—
	訂正日期	—
	建檔日期	●
Type	標本類型	◎
	模式類型	—
Format	採集數量	—
	採集數量計量單位	—
Identifier	典藏單位英文縮寫	◎
	學域	◎
	大分類	◎
	小分類	◎
	年度<西元>	◎
	典藏單元流水號	◎
	國別代碼	—
	館號(編目號)	Identifier、Title
	典藏單位代碼	◎
	館號(登錄號-編目號)備份欄	◎
Relation	亞種命名發表文獻	—
	學名原始發表文獻	—
	變種命名發表文獻	—

欄位名稱		Dublin Core
	別名原始發表文獻	—
	異名原始發表文獻	—
	鑑定文獻名稱	—
Coverage	別名發源地區	—
	中文國名	Coverage
	英文國名	Coverage
	洋洲	—
	第一級行政分區中文名 (省/府/州)	Coverage
	第一級行政分區英文名 (省/府/州)	Coverage
	第二級行政分區中文名 (縣/市)	Coverage
	第二級行政分區英文名 (縣/市)	Coverage
	第三級行政分區中文名 (鄉/鎮)	—
	第三級行政分區英文名 (鄉/鎮)	—
	第四級行政分區中文名 (村/里)	—
	第四級行政分區英文名 (村/里)	—
	地名中文名	Coverage
	地名英文名	Coverage
	國家公園/保護區中名	—
	國家公園/保護區英名	—
	最近具名地點	—
	其他地點相關描述	—
	海拔高度下限	◎
	海拔高度上限	◎
	深度上限	◎
	深度下限	◎
	海拔高度及深度距離單位	—
緯度(度/分/秒)	Coverage	

欄位名稱		Dublin Core
	南/北緯	Coverage
	經度(度/分/秒)	Coverage
	東/西經	Coverage
	台灣二度分帶座標(E)	—
	台灣二度分帶座標(N)	—
Rights	典藏單位	Rights 、 Publisher
	典藏單位	◎
其他	唯一識別碼	◎
	名稱	◎
	作者	—
	關鍵詞	—
	館內編碼	◎
	主題編號	◎
	內容取得方式	—
	語言	●
	著作權擁有者	◎
	權限使用範圍	—
	網頁標題一	●
	網頁標題二	●
	網頁中文名稱	●
	網頁英文名稱	●

表十、Dublin Core 對照表—爬蟲

欄位名稱		Dublin Core
Title	中文名	Title
	英文名	◎
	中文別名	Title
	拉丁屬名	Subject
	中文屬名	Subject
	拉丁亞屬名	◎
	中文亞屬名	—
	拉丁種小名	◎
	中文種小名	—
	拉丁亞種名	◎
	中文亞種名	—
	學名	Title
	變種名	—
	拉丁同物異名	—
	訂正前拉丁舊學名	—
訂正後拉丁新學名	—	
Creator	種命名者	Description
	亞種命名者	—
	變種命名者	—
	異名命名者姓名	—
	主要採集者中文姓名	Creator
	主要採集者英文姓名	Creator
	原始鑑定者中文姓名	Creator
	原始鑑定者英文姓名	Creator
	訂正者中文姓名	—
訂正者英文姓名	—	

欄位名稱		Dublin Core
	名	
Subject	拉丁界名	Subject
	中文界名	Subject
	拉丁門名	Subject
	中文門名	Subject
	拉丁亞門名	Vertabrata
	中文亞門名	脊椎動物亞門
	拉丁綱名	Subject
	中文綱名	Subject
	拉丁亞綱名	—
	中文亞綱名	—
	拉丁目名	Subject
	中文目名	Subject
	拉丁亞目名	◎
	中文亞目名	◎
	拉丁總科名	—
	中文總科名	—
	拉丁科名	Subject
	中文科名	Subject
	拉丁亞科名	—
	中文亞科名	—
拉丁族名	—	
中文族名	—	
Description	提供者類型	◎
	採集方法	—
	採集資訊備註	—
	體長	Format
	性別	—
	標本狀況	◎
	保存方法	Description
	標本紀錄備註	—
	頭長	Format
	頭寬	Format
	頭高	Format
	腰圍	Format
	吻肛長	Format

欄位名稱		Dublin Core
	尾長	Format
	背甲長	Format
	腹甲長	Format
	模本存放處	—
	標本內容	—
Contributor	提供者中文名	Contributor
	提供者英文名	Contributor
	建檔人員姓名	●
Date	種命名發表年代	●
	亞種命名發表年代	—
	學名原始發表年代	—
	變種命名發表年代	—
	異名發表年代	—
	採集起始日期	Date
	採集結束日期	Date
	原始鑑定日期	—
	訂正日期	—
	建檔日期	●
Type	標本類型	◎
	模式類型	Type
Format	採集數量	◎
	採集數量計量單位	—
Identifier	學域	◎
	大分類	◎
	小分類	◎
	年度<西元>	◎
	典藏單元流水號	◎
	國別代碼	—
	館號(編目號)	Identifier、Title
館號(登錄號-	◎	

欄位名稱		Dublin Core
	編目號)備份欄	
Relation	亞種命名發表文獻	—
	學名原始發表文獻	—
	變種命名發表文獻	—
	別名原始發表文獻	—
	異名原始發表文獻	—
	鑑定文獻名稱	◎
Coverage	別名發源地區	—
	中文國名	Coverage
	英文國名	Coverage
	洋洲	◎
	第一級行政分區中文名(省/府/州)	Coverage
	第一級行政分區英文名(省/府/州)	Coverage
	第二級行政分區中文名(縣/市)	Coverage
	第二級行政分區英文名(縣/市)	Coverage
	第三級行政分區中文名(鄉/鎮)	—
	第三級行政分區英文名(鄉/鎮)	—
	第四級行政分區中文名(村/	—

欄位名稱		Dublin Core
	里)	
	第四級行政分區英文名(村/里)	—
	地名中文名	Coverage
	地名英文名	Coverage
	國家公園/保護區中名	—
	國家公園/保護區英名	—
	最近具名地點	—
	其他地點相關描述	—
	海拔高度下限	◎
	海拔高度上限	◎
	深度上限	◎
	深度下限	◎
	海拔高度及深度距離單位	◎
	緯度(度/分/秒)	Coverage
	南/北緯	Coverage
	經度(度/分/秒)	Coverage
	東/西經	Coverage
	台灣二度分帶座標(E)	—
	台灣二度分帶座標(N)	—
	唯一識別碼	◎
	名稱	◎
	作者	●
	關鍵詞	—
	館內編碼	◎
	主題編號	◎
	內容取得方式	—
	語言	●
	著作權擁有者	◎

欄位名稱		Dublin Core
	典藏單位	Rights、Publisher
	典藏單位英文縮寫	◎
	權限使用範圍	—
	網頁標題一	●
	網頁標題二	●
	網頁中文名稱	●

五、工作進度記錄

時間	事項
2011-05-04	後設資料工作組（以下簡稱 MAAT）收到台中科博館提出聯合目錄對照服務之正式申請單。
2011-05-06	後設資料工作組寄出授權同意書及服務確認通知信。
2011-05-06	科博館來信告知刪除地質類藏品之分析，僅有 5 類： 1. 『台灣兩生爬蟲類知識庫子計畫』 2. 『數位台灣真菌知識館子計畫』 3. 『台灣低海拔植物知識庫子計畫』 4. 『台灣產棘皮動物及其他罕有研究無脊椎門類知識庫子計畫』 5. 『台灣產之昆蟲多樣性知識庫子計畫』
2011-05-06	MAAT 告知助理僅收到真菌、低海拔植物、昆蟲之分析資料。
2011-05-06	計畫助理於下班前提供爬蟲類與棘皮動物資料供 MAAT 分析。
2011-05-09	MAAT 請科博館同仁提供中英文欄位的比對表，或提供轉出中文欄位的 XML 範例。
2011-05-18	計畫助理提供中英文欄位對照 EXCEL 檔。
2011-06-02	MAAT 請計畫助理提供分析範例對應之數位圖檔。
2011-06-03	計畫助理提供分析範例對應之數位圖檔。
2011-06-23	MAAT 請計畫同仁確認完成的 5 份後設資料對照報告。
2011-07-11	依據計畫同仁的來電修改完成 5 份後設資料對照報告，寄給計畫進行第二次確認
2011-07-22	向計畫助理追蹤第二次的確認結果。
2011-08-08	MAAT 致電給計畫助理再次追蹤確認進度，在電話中獲得完成確認。
2011-08-12	後設資料工作組完成並正式發佈本份後設資料對照報告。

附件：「CNS 國家標準都柏林核心集」與「聯合目錄都柏林核心集」欄位名稱比對

CNS 國家標準都柏林核心集	聯合目錄都柏林核心集
標題	題名
創作者	著作者
主題	主題與關鍵字
描述	描述
出版者	出版者
貢獻者	貢獻者
日期	日期
型式	資料類型
格式	格式
識別碼	資料識別
來源	來源
語言	語言
關聯	關聯
涵蓋範圍	範圍
權利	管理權